



دوره هشتم تقنینیه

جلسه ۸۴

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

(بدون مذاکرات قبل از دستور)

جلسه یکشنبه ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۱۱ - ۲ محرم ۱۳۵۱

قیمت اشتراك سالانه داخله ۱۰۰ تومان
خارج ۱۲۰ تومان
تک شماره: بکقران

مطبعه مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۱۱ * (۲ عجم ۱۳۵۱)

فهرست مذاکرات

- (۱) تصویب صورت مجلس
 (۲) بیانات آقای رئیس دائر پاریز نائر از فاجعه قتل مسیو دومر رئیس جمهوری فرانسه
 (۳) تصویب یک فقره مرتضی
 (۴) اعلام اکثریت اواء یکفر رای نظارت ذخیره مقیاس پول و تجدید رای برای انتخاب یکفر دیگر
 (۵) شور اول قرار داد تعیین خطوط سرحدی بین ایران و ترکیه
 (۶) شور اول قرار داد راجع باعلان اداره مخابراتی هند و فرانس
 (۷) تصویب فوریت لایحه تقنینی آقای رهبر کل تجارت
 (۸) بقیه شور لایحه باز خرید مستریمان و تصویب آن
 (۹) موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه

جلسه يك ساعت قبل از ظهر برباست آقای دادگر تشکیل کردید

صورت مجلس روز شنبه دهم اردیبهشت ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند * * *

[۱ - تصویب صورت مجلس]

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (نایبندگان -

خیر) صورت مجلس تصویب شد.

[۲ - بیانات آقای رئیس دائر پاریز نائر از فاجعه

قتل مسیو دومر رئیس جمهوری فرانسه]

رئیس - آقایان البته از فتنه مولفه و التناك قتل

مسیو دومر رئیس جمهوری دولت فرانسه آگاهی دارند

و وقوع این حادثه مارا در غمخواری و همدردی با ملت

دوست خودمانت فرانسه سهم و شریك ساخته است

(صحیح است - صحیح است) قتل این شخص معمر و

محترم ضایعه بزرگی است که ما را انبوه خودمان بی نهایت

متأثر ساخته و بروز احساسات نائر آمیز ما را سبب شده است

(صحیح است - صحیح است)

فعل داریم که مجلس قانونی و دولتی فرانسه این

حس همدردی ما را معتقد بوده و تسلیم ما را می پذیرند.

[۳ - تصویب یک فقره مرخصی]

رئیس - آقایان به بنده یادآوری می کنند که راهبرنی

* * * عین مذاکرات مشروح هشتاد و چهارمین جلسه از دوره هشتم تقابلیه . (مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۰)

دائرة تنه نویسی و تحریر صورت مجلس

* * * اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده است :

غیبین با ابازره - آقایان : آشتیانی - شاهنشان - ملك آروانی

غیبین بی ابازره - آقایان : نیور تاش - عصری - مرتضی هفیان بیات - ابتکار - عبد الجبار - عبد الجبار - جعفرانز - آقا زاده سیزدوری .

از کمیسیون عرایض و مرخصی راجع به مرخصی آقای روحی رسیده است قرائت میشود :
نایبندۀ محترم آقای روحی برای رسیدگی با امور محلی از تاریخ حرکت نقاشی سه ماه مرخصی نموده اند کمیسیون با دو ماه و نیم از مدت مورد تقاضا موافق و اینک خبر آرا تقدیم میدارد.

رئیس - آقای نوبی

نوبی - آقای روحی کاهی که مرخصیها مطرح میشد خوششان يك اظهار عقیده در مجلس میفرمودند که حالا بنده هم بنوبه خودم ناچارم همان اظهار عقیده را راجع به مرخصی خوششان عرض کنم . بطوریکه پیش بپوش میدورم راجع به تعطیل نایبانشان مجلس شاید ما چهل روز یا دو ماه تعطیل داشته باشیم ایشانها این مرخصی را خواسته اند از روز حرکت کمیسیون هم پانزده روز را کسر کرده و دو ماه و پانزده روز برای ایشان تصویب کرده است با آن اصل که بنده در نظر دارم و تکرار نمیکنم تقاضا میکنم که ایشان اولاً نقاشان را يك ماه بکشد که يك ماه هم با دو ماه تعطیل که میشود سه ماه خواهد شد و برای منظور ایشان کافی است والا دو ماه و نیم با آن دو ماه میشود چهار ماه و نیم و بعقیده بنده این مدت مرخصی برای يك نایبندۀ شایسته نیست .

رئیس - آقای مؤید احمدی

مؤید احمدی - آقای روحی در سه دوره و کلاشتان بنده اطلاع دارم که هیچ مرخصی نکرده اند در دوره هفتم سه ماه مرخصی گرفتند و استفاده نکردند و در مجلس بودند که همه آقایان خاطر دارند . در دوره دو ماه و نیم حق دارند مطابق مقرراتی که در همه جا معمول است و حال آنکه بسیار آقایان دیگر دو ماه و سه ماه اجازه داده ام .

رئیس - آقای روحی بنده را مطلع کردند که يك عقیده در مجلس جریان دارد که من آنرا بخصوص بکفندی مشروحتر میگویم و آن عقیده عبارت از این است که مرخصی آقایان نبایدکنند که هم باید بموجب حق بنده باشد (صحیح است)

و بالاخره يك کسی با مره از مرخصی استفاده نمیکنند و يك نفر دیگر بیشتر از آنچه مناسب است استفاده میکنند در صورتیکه باید رویه آقایان نمونه و سرمشق باشد . ایشان من گفتند که من مناسب میدانم که هر يك از آقایان نبایدکنند در سال خواه متناوب خواه متوالی جمعا بکدام استفاده از مرخصی میکنند و بنا بر این چون هیچ در این دوره تقابلیه مرخصی نخواسته اند از دو ماه و پانزده روز پانزده روزش را (بهمان اصلی که گفته اند) مورد تصدیق هم هست) حذف میکنند و بقیه را که دو ماه باشد (صحیح است) استفاده میکنند . اینک رأی میگیریم به دو ماه مرخصی آقای روحی موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد .

۴ - اعلام اکثریت آراء پکتر برای عضویت ذخیره پول و تجدید آراء برای انتخاب پکتر دیگر

رئیس - در دفعه دوم هم برای انتخاب دو نفر نظری که بایستی برای مقیاس پول و واحد پول نظارت داشته باشند اکثریت برای شخص دوم حاصل نشده است . در دفعه سوم اکثریت نسبی معتبر است این است که از آقایان خواهش میکنم رأی خوششان را مرقوم دارند .

بعضی از نمایندگان - در دفعه دوم کی انتخاب شدست .
رئیس - آقای ارباب کیخسرو ۵۶ رأی دارند ولی اکثریت حاصل نشده برای اینکه صد و شش نفر عده حصار بوده .

کلامی - منتخب اول کی بود ؟

رئیس - آقای حاج امین اسفهانلی با اکثریت ۵۷ رأی انتخاب شدند و اکثریت دارند يك نفر باقی مانده آقای ارباب کیخسرو ۵۶ رأی و آقای بوشری ۸ رأی داشته اند حالا رأی میگیریم برای انتخاب پکتر دیگر بطوری که گفته شد چون دفعه سوم است اکثریت نسبی معتبر خواهد بود .

(ادواری رأی توزیع و بعد اخذ شد)

رئیس - موقتی که انتخاب و اعلام کردیم عده حاضر در مجلس صد نفر بود . از آقایان مستخرجین خواهش میکنم

که بپورت استخراج کنند و نتیجه را اطلاع بدهند و آقای دبیر سهرابی هم کفای السابق برای استخراج قضیه نظارت میکنند .

۵ - شور اول قرار داد تعیین خطوط سرحدی بین ایران و ترکیه

رئیس - خبر کمیسیون امور خارجه راجع بخط سرحدی بین ایران و ترکیه مطرح است :

خبر کمیسیون

کمیسیون امور خارجه قرار راجع به تعیین خط سرحدی ایران و ترکیه پیشنهادی دولت را مورد بحث قرار داده و ماده واحده ذیل را تصویب و مجلس شورای ملی پیشنهادت مینماید :

ماده واحده - مجلس شورای ملی قرار راجع به تعیین خط سرحدی ایران و ترکیه متشکل بر سه ماده بعینهمه يك مراسله راجع به استفاده یسئهای مستقیم سرحدی طرفین از آبهای چشمه های دریاچه های بران و چشمه های سلب و قرار و بوخاری بارم قایا و مراتع واقع در جنوب و غرب خط سرحدی را که تماماً در تاریخ ۲۴ ژانویه ۱۳۲۴ مصادف با هفتم ماه آبان ۱۳۲۰ - هجری قمری در ولایت ایران و ترکیه امضاء شده است تصویب و بدولت اجازه بدهد اسناد ساخته شده آرا بدهد .

رئیس - مذاکرات در کلیات است . اعترافی نرسیده است آقایایکه باورود در مواد موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . در ماده اول اعترافی نرسیده است در ماده دو و سه اعترافی نرسیده است . آقای رهنا **رهنا** (خبر کمیسیون امور خارجه) - در ماده دو و آخر ماده يك عنصر اصلاحی است که عرض میکنم این طور میشود صورت مجلس قلمی تجدید حدود و نقشها و اسناد ضمیمه در نسخه تهیه خواهد کردید که معتبر خواهند بود . (اصالت خواهند داشت) تغییر میکند به (معتبر خواهند بود)
رئیس - آقای وزا : امور خارجه هم معتقدند این اصلاح را ؟

وزیر امور خارجه (آقای فروغی) - بل .
رئیس - در ماده دو که اصلاح کردند و ماده ۳ اشکالی نیست . در مراسله هم اعترافی نیست رأی میگیریم باورود در شور دو موافقین قیام فرمایند (عده زیادی قیام نمودند) تصویب شد .

۶ - شور اول قرار داد راجع بانحلال اداره لنگرانی هند و اروپا

رئیس - خبر کمیسیون خارجه دائر بانحلال اداره لنگراف هند و اروپ مطرح است :
خبر کمیسیون

کمیسیون امور خارجه قرار داد راجع بانحلال اداره لنگراف هند و اروپ در ایران پیشنهادی دولت را با حضور آقای وزیر امور خارجه مورد بحث قرار داده ماده واحده ذیل را تصویب و تقدیم مجلس شورای ملی میدارد :
ماده واحده - مجلس شورای ملی قرار داد راجع به انحلال اداره لنگرانی هند و اروپ را در ایران که در تاریخ ۱۷ فوریه ۱۳۲۲ مطابق با ۲۷ بهمن ۱۳۱۰ ما بین دولت ایران از یکطرف و دولت انگلیس و حکومت هندوستان از طرف دیگر در طهران در دو نسخه فرانسه به امضاء رسیده و متشکل بر شش ماده است تصویب و اجازه تسلیم اسناد معموله آرا بدهد .

رئیس - مذاکره در کلیات است . اشکالی نیست موافقین باورود در مواد قیام فرمایند . (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . در ماده ۱ و ۲ و ۳ و ۴ و ۵ و ۶ هیچیک اعترافی نرسیده است آقایانی که باورود در شور دوم موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد .

۷ - تصویب فوریت لایحه تقدیمی آقای رئیس کل تجارت

رئیس - آقای رئیس کل تجارت
رئیس کل تجارت (آقای یاسانی) - بنده در جلسه گذشته لایحه تقدیم کرده بودم و تقاضا کرده بودم که

شد و به کمیسیون هم رفت و با موافقت آقای وزیر مالی تصویب شود بعد در مذاکره ای که در جلسه خصوصی و فراکسیون به عمل آمد اینطور در نظر گرفتند آقایان یک شکر شور بودند این است که حالا استدعا میکنم که این لایحه یک فوریتی را آقایان تصویب بکنند که برود بکمیسیون اقتصاد ملی و بایک شور قانون راجع به منع قنچاق و جلوگیری از اجناس مزبور ورود مطرح و تصویب شود رئیس - لایحه منع توزیع شده است محتاج بفراتر است؟ (گفته شد - خیر) فوریت مطرح است آقای دکتر طاهری **دکتر طاهری - موافقت**

بعضی از نمایندگان - مخالفی نیست

رئیس - آقایانیکه با فوریت لایحه موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد

۸- بقیه شور لایحه باز خرید مستمریات و تصویب آن

رئیس - خیر کمیسیون بودجه راجع به ماده سوم قانون باز خرید مستمریات قرائت میشود

خبر کمیسیون

کمیسیون بودجه پیشنهاد آقای طباطبائی دینا نمائیده محترم راجع معارف روشنائی مساجد را که ضمن شور لایحه راجع بپای خرید مستمریات در مجلس شورای ملی نسبت بماده ۳ نموده بودند با حضور آقای وزیر مالیه مورد توجه و وقت فرار داده پس از مذاکرات لازمه و مراجعه بصورت معارف مذکور بالاخره با موافقت دولت قسمت (ج) از ماده سوم بشرح ذیل اصلاح و توافق نظر حاصل گردیده است

ج - صرف روشنائی و مخارج مدارس و همچنین صرف روشنائی مساجد مطابق ارقام خرج آمده دفتر تقدأ جنبأ بودجه وزارت معارف انتقال خواهد یافت که تحت نظارت وزارت مزبور بمصرف برسد

رئیس - آقای مؤید احمدی

مؤید احمدی - نظری که بنده دارم راجع به این موضوعی که آقای دینا در جلسه گذشته پیشنهاد کردند و قابل توجه

عراقی - موافقت

رئیس - آقای وثوق

وثوق - اینجا در ماده سوم نوشته است - اقلامی که بعنوان صرف روشنائی قنق و مقابر ضمن تصویبات منظور میباشد باستانی اقلام ذیل تماماً حذف خواهد شد یعنی باقی منبر که هستند در ولایات مخصوصاً در قزوین شاهراد حین و امامزاده انجمن - و اینها موقوفه امینی دارند که در سابق یک بابلی میدادند برای صرف روشنائی آنها ولی بطوری که اینجا نوشته اند معارف روشنائی اینها هم حذف خواهند شد و بنده تصور میکنم که بری یک مبلغ جزئی یک هجده و روشنائی را حذف فرمایند و از برای صوت ظاهر نشون دولت هم خوب نیست زیرا این جا از قبیل آیام یک بابلی داشته اند از خودشان و متولیان آنها آسمانها را برای خوردن خودشان میبرند اند حرفی نبوده است که آنها حیف و میل میکردند و از زیادتر از صرف روشنائی هم نبوده است حالا اگر موافقت میفرمایید بنده پیشنهاد می کنم در این مورد بقای که جهت اینها هم حذف نشود

وزیر مالیه (آقای نقی زاده) - و منوشی را که آقا میفرمایند حذف شود پس باید این طور نتیجه بگیریم که هیچکدام حذف نشود برای اینکه چند نفر از معارف انتخاب شده اند هر یک البته دفتر عساکر سراغ دارد و این جا امامزاده است البته مقبره شیخ حسن است که در کربلا ولی امامزاده هاشمی که در هر جا بودند حذف کردیم و هزار امام زاده دیگر در هر جا هست که این نظر آقا را قبول کنیم گفته خواهد شد که چرا آنها صرف روشنائی ندارند

رئیس - پیشنهادات قرائت میشود:

پیشنهاد آقای دولتشاهی

مؤتم منبع ریاست مجلس شورای ملی دامت عظمة

بنده پیشنهاد میکنم در ماده سوم حرف (ب) بید از جمله عبارتین از نائب السلطنه علاوه شود و مرحوم محمد علی میرزا دولت شاه

رئیس - آقای دولتشاهی

دولتشاهی - بنده توضیح زیادی ندارم و در خارج با آقای وزیر مالیه مذاکره کرده است و قبول خواهند فرمود دیگر مذاکره و توضیح بیشتری عرض نمیکند

وزیر مالیه - در این باب در کمیسیون هم مذاکره شد بنده هم وعده داده ام به سایر آقایان هم که این تقاضا را داشتند قبول کنم و قبول هم میکنم چون دولت شاه هم که عباس میرزا بوده است

رئیس - او هم خدایتی کرده است

وزیر مالیه - این را قبول میکنم و اما امید وارم تکراری پیدا نشود

رئیس - پیشنهاد آقای مؤید احمدی:

بنده پیشنهاد میکنم که نوشته شود و همچنین مخارج و معارف روشنائی مساجد

معتبر - نظر همین است که پیشنهاد کرده اند و کمیسیون هم قبول میکند و نظر مخالفی ندارد و قبلاً هم آقای مؤید فرمودند

رئیس - پیشنهاد آقای دینا

پیشنهاد بنمایم در ماده سوم قسمت (ج) بترتیب ذیل اصلاح شود:

صرف روشنائی و مخارج مدارس و صرف روشنائی و معارف و مخارج مساجد مطابق ارقام خرج آمده دفتر تقدأ جنبأ بودجه وزارت معارف انتقال خواهد یافت که تحت نظارت وزارت مزبور صرف شود

رئیس - آقای دینا

طباطبائی دینا - مقصد این پیشنهاد بنده با پیشنهاد آقای مؤید یکی است بنده هم همان را قبول دارم

رئیس - بقیه میگیریم به ماده سوم با قبول پیشنهاد

آقای دولتشاهی و اصلاح قسمت (ب) و قبول اصلاح پیشنهادی آقای مؤید احمدی راجع به قسمت افزودن کلمه

خارج قبول اصلاحی که در کمیسیون شده است آقایانکه موافقت قیام فرمایند.

(اعمال بر خاستند)

رئیس - تویب شد. ماده چهارم قرائت میشود: ماده چهارم - ارفاقی که بعنوان عوض بهره - عوض مال الاجاره و تقیید شدن دفتر مستعیرات منظور شده است وزارت مالیه مجاز است با موافقت صاحبان آنها در مقابل نادیه پنج برابر مبلغ پرداختی آنها را خریداری کرده از دفتر حذف نماید.

رئیس - آقای مؤید احمدی

دیگری هم اینجا باشد که بنده خبر نداشته باشم لکن چهار پنج فقره را بنده خبر دارم که وقف است و متولی های چهارم سال پیش از این آمدند خبر فرار داد مالی بپولت کردند که اینها عوض مال الاجاره بپوشان بدهند حالا فرض کنید که اولاد او يك دندانی نیز کرده اند آمدند پنج برابر این را گرفتند و رفتند مثلثایش را هم عرض کردم یکی این فیروز آباد حضرت عبدالعلیم [آ] دو دایک از آنست وقف است بر مهربه حاجی آقا رضا زیر تکیه رضا قلیخان وزارت مالیه ایتر اجاره کرده است چون چهار دایک خالصه است بهیتران سالی دوست خروار کندیم و کندیم را خرورای دو تومان در چهار صد تومان تسویه کرده اند الان هم دولت همه اله آن چهار صد تومان را بهیتر داند به بتولیش حالا فرض کنید که متولی آن چهار دایک کتار آمد و پنج تا چهار صد تومان گرفت و فیروز آباد را داد این صحیح است (غمز - نه) البته این صحیح نیست پس باید مالک وقف را موضوع آورد این يك اطلاع بنده بگی هم واضح بگرد محله استراند این را باید آقای هزار چرتی خوب اطلاع داشته باشند ز کعله ملکی بوده است حال آنکه خود خان و سایر اقارب قیلا هم بوده است جزو خالصجات . نیم دایک از آنرا دفتر قجملی خان قجر که اثر پدرش بوده است وقف کرده است بروشنای قبر حضرت امیرالمؤمنین (ع) حالا وزارت مالیه سالی سی خروار شالی و پنجاه تومان نقد بتولی آجیا حق التزویله میدهد اما اجاره لیدیانم فرض کنید که متولیش هم يك سیدی بوده است و اهل آجیا بوده است و برود است و حالا پسرش آمد و پنج برابر گرفت و مالک وقف را فروخت این بنظر بنده چیز خوبی نیست و بایستی آنها را استناده کرد از دفتر مال الاجاره صاحبش میباشد با دولت توافق نظر میکنند و پنج برابر هم بگیرند و میروند هر کدام لیدیبخوانند نخواهند ایکن آنها کی وقف است هر کدام از متولیان آمدند خواستند پنج برابر بگیرند و اکتاف کنند دولت باید قبول نکند بنده عرض میکنم همین را وا گذار کنند به وزارت معارف

که برف مدارس یا هر چه که واقفین آنها همین کرده اند بگذر اما خرید و فروشش هیچ عنوانی ندارد.

مجلس - در قسمت اول یعنی در قسمت مستعیرات باخریدش و بافروزش اجباری است یعنی هم دولت بایستی بگذرد و هم صاحبانش اجباراً بفروشند مطابق این قانون لکن يك انسانی است که مشغول اصلاً چهارم است که این اجباری نیست اعم از اینکه مالک وقف باشد یا مالک فرض بفرماید در مالکی که قابل معامله هست و مالک غیر وقف است اگر صاحبش نخواست مجبور نیست که بفروشد در اینجا نوشته است که وزارت مالیه مجاز است با موافقت صاحبان آنها این خودش دلیل بر این است که اجباری نیست صاحبان اوقاف هم چنین کاری میکنند (کازرونی - متولی همچو حقی ندارد) بلی واقفاً هم همین است متولی حق ندارد پس اصلاً فرضی که آقای مؤید احمدی فرمودند مورد شبهه نیست (صحیح است) املاک این فرض پیش نمی آید در هر صورت تذکرش در اینجاست بود برای اینکه توضیح داده شود و تصریح شود که اصلاً مالک وقف مشغول این نیست پس در اینصورت داده با طوری نوشته شده است که نظراً به آقای مؤید احمدی تأمین است بملزمه آن قسمتی هم که غیر وقف است نمی توانند آید باید بناً توافق خودشان باشد اگر نخواست که اجاره اش یعنی است و مال الاجاره اش را هم بگیرند در هر حال نظر آقای مؤید احمدی تأمین چهارم است

رئیس - آقای احتشام زادم
احتشام زادم - بطوریکه آقای وزیر مالیه در جلسه گذشته آقای مخیر در این جلسه توضیح فرمودند املاک که بعنوان مال الاجاره و عوض بهره در دفتر مستعیرات عبارت است از يك املاک که دولت بر حسب قرارداد های عملی که با صاحبان آنها کرده اند برای يك استفاده مالی که دولت در نظر داشته اند کرده اند و در عوض يك ارقامی بایک قسمتهای او بعنوان شهریه میبرد داشته اند حالا هم دولت در نظر دارد که این ارقام مستعیری را که يك صورتنامه حسابی

دارد زحمت اینها را از گردن مستعیرین بردارد این فکر فکر خیلی خوبی است ولی در قسمت مال الاجاره و عوض بهره چون در واقع این رقبات مالک اشخاص است یا مالک حقوقه است بقیه بنده میباید طوری عمل شود که مالک اشخاص با حقوقه از بین برداشته نشود (کازرونی - صحیح است) و از طرفی هم در نظر دارند این ارقام را بردارند بنده خیال میکنم بهتر این است که دولت يك مراجعه بکند بصورت این رقباتی که در مقابلش مال الاجاره و عوض بهره میدهند آنچه که مورد زاع و احتیاج دولت نیست اصلاً رد کنند صاحبانش برای اینکه در يك دوره ای دولت احتیاج داشته است آمده اند اگر داد مالی کرده اند با صاحبان آنها ولی امروز که دولتی خودش از اداره کارهای زیاد عاجز است و همه چه يك نفعه میکند که املاک خالصه را يك طرز خوبی از صورت خالصگی خارج کند دائمی ندارد (صحیح است) که املاک مردم را دولت ببرد عوض مال الاجاره این است که بنده متقدم برای تأمین هر دو نظر که هم این اقدام از دفتر خارج شود و هم اینکه برخلاف يك اصل کلی عمل نموده باشد این املاک را آن قسمتهای که مورد احتیاجات بهره دولت نیست و ضرورتی ندارد که دولتی ضررهای خودش را در آنها ادامه بدهد رد کند صاحبانش و رحمت خودش را هم کم کند

وزیر مالیه - عرض کنم بنده چون علاقه مند بکار باخرید مستعیرات هستم و موضوع هم موضوع فایز خرید مستعیرات است و با اینکه این مطلب ماده فنی ملک صدقتهای که صحبت میشد باید لازم نیست بنده حاضر شوم در هر قسمت توضیح بدهم ولی اگر بنایاشد اینقدر معلوم بدیهه يك مسأله ای قوت میشود باز عرض میکنم اولاً عوض بهره همه ای است سه است و عوض مال الاجاره بازده است که هنوز هم هست و الا آن هم بقی است مثلاً دولت در فلاحتها يك ملکی دارد يك چیزی دارد يك دولتی باعث شده است که بسبب شده است که يك شهر هم

فلاکس، در اینجا حق داشته است خودش هم نمیتوانسته برسد دولت هم نمیتوانسته ضبط کند ملکش را بک فراری با او بوده اگر آن شخص بخواهد بفرستد بولت پنج برابرش را بگیرد و از آن صرف نظر کند دیگر عادلانه تر از این چه میشود حالا اگر در ضمن یک قاعده کلی برای خالصها دولت فکری کرده که اصلاً فروخته بشود با انتقال بشود برای این هم فکری میشود ولی حالا یک قانونی باسم بکنزانب که سه تا عوض بهره را در فلان جا رد کنیم و بدهیم بصاحبش و صاحب اصلی وورنه اش را پیدا کنیم اینها در واقع یک مستمری است که تقسیم میشود بصاحبان آنها ملک هم همیشه همین حال را دارد ولی امتیعی عوض شده است و این حال مستمری را دارد می آید و میگردد و متون هم میشود ولی مسا آنها را مجبور اندیکتی حالا هم احتمال دارد که مسا بیابند انتقال بدهند و صرف نظر کنند و اگر هم نکند همیشه یک چیزی خواهند گرفت ولی این مسئله خیلی چیزی نبود که دو باره بیابند و سر کردند بصاحبش و این لرزهایی که الان بیفتاده شده است اگر صاحبانش را نمی نبوده اند که ممکن است در دفتر هم باشند اگر را می شدند که دو دفتر برداشته میشود و امنی میکند که بیفتادانی که دو باره عجاج بمطالع جدید خواهد بود و همین میکند که چه اشکالی دارد یا اشکالی ندارد از آنها آقایان صرف نظر فرمایند برای اینکه آن چیزهای مهم را ما باقی نگذاشته ایم جواب آقای مؤید احمدی را هم آقای غیردادند اهم از موضوع ما خارج است صرف روشنائی هم هر کدام و اناً عمده بوده و ممالک درش علاقه مند بوده ما ایاده کردیم روی هم چیزی نیست آقایان موافقت فرمایند که ما هم راحت شویم و دفتر مالیه هم صاف شود.

ولیس - آقای دیبا فرمایش دارید ؟

طباطبائی دیبا - در این ماده تقابلی که نوشته شده است از سابق تقابلی که در دفتر مستمریات بوده است دو قسمت است یک تقابلیات شخصی است یک تقابلیات

ملکی ممکن است آقای وزیر مالیه یک توضیحی اینجا بدهند که مأمود از تقابلیات ام از تقابلیات شخصی و ملکی است اگر تقابلیات ملکی است بنده موافقت اگر شخصی است آنها مدتی است که بکلی موقوف شده است دیگر حالا باز خرید ندارد این است که بنده عقیدم این است که بعد از تقابلیت یک کلمه املاک هم علاوه کنند و نوشته شود تقابلیت املاک.

ولیس - آقای عراقی

عراقی - بنده خیال میکنم که این تقاضای آقای دیبا چندین موافق این قانون نیست برای اینکه مراد از تقابلیت این اصل این قانون برای این تاسیس شده است که این دفتر بر عرض و طول نسبت به مستمریات و این طور چیزها باز بدهند و تقابلیت مالیات ملکی عبارت از این است فرض بفرمایید یک ملک یا دولت تویمان مالیات داشته در آن موقع دولت رسیدگی کرده است که این ملک قادر بدان یا صد تومان نیست نخواستند است مالیاتش را هم گفته باشند چهار صد تومان یا چهار صد و پنجاه تومان گفته است پنجاه تومان از این مالیات را ما تقابلیت دادیم که چهار صد و پنجاه تومان بگیریم او مربوط باین قسمت نیست که این آمده است دس میگردند است این مال تقابلیت می بگیر ما خواهد بود است آنها بعد از آن چیزی که آمد و وارد شد هیچ دیگر ما وارد قسمت او نیستیم (بعضی از نمایندگان صبح است) این فرمایش آقای مثل موقوفه بود که آقای مؤید احمدی ذکر کردند و اصلاً وقت ندارد آقای تقابلیت هم اصلاً مربوط به تقابلیت املاک نیست این مطلب هم شامل اشخاصی بوده است که می آمدند و دس می گرفته اند (دیبا) تمام ازین رفته است) پس دیگر صحبتی ندارد.

ولیس - یک پیشنهادی از آقای اعتبار رسیده است

قرائت میشود :

پیشنهاد آقای اعتبار

ماده ۴ را بشرح ذیل پیشنهاد میکنم :

قراقی که بعنوان عوض بهره عوض مال الاجاره و تخفیف ضمن دفتر مستمریات منظور شده است وزارت مالیه تکلف است در مقابل تأدیبه پنج برابر مبلغ پرداختی آنها را خریداری کرده از دفتر حذف نماید.

ولیس - آقای اعتبار

اعتبار - اولاً بنده یک قسمت پیشنهادی داشتم شده است منظور پنج برابر قیمت فعلی است اما نظر بنده در این پیشنهاد استماعاً میکنم اینکه این موضوع عوض بهره را توضیح بفرمایند بنده یک موضوعی را سراغ دارم برای آقایان عرض میکنم و پس از آنکه توضیح دادم امیدوارم با بنده هم عقیده شوند که این عملی که سابقاً معمول بوده و حالا هم یک دو جا عمل میشود جز ایجاد کار کردن یک مردمی را و متوجه کردن بنگاه دانستن آنها برای اخر سال و بالاخره تقسیم شود بین اولاد آنها شود بهره و خریدار مالک در زمان و بکنو مان باها برسد این ترتیب خیر ندارد یک بکنو در همان که بنده پیشنهادم است تقریباً بیست و دویت نفر همین سال گذشته عوض بهره تقسیم شده بود بین اولاد ذکور و اناث و بهر کدام آنها با اینکه سال گذشته معمول خیلی خوب بوده است بهر کدام بازنده قران رسیده است که این دویت نفر را بنده میتوانم باقیان معرفی کنم هیچکدامشان دنبال هیچکلی نمیروند همه متوجهند که این سال تمام شود و عوائد این ملک چه میشود وزارت مالیه باها چه خواهد داد و برای خوردن یک مؤنه دائمی تصور میکنند و این چه عیب دارد که وزارت مالیه بکجه پنج برابر باها بدهد و اینها مایوس میشوند بنده قطع دارم هر کدام اینها دنبال یک کاری و کاسبی خواهند رفت و هیچ عیبی ندارد که همان عملی که با سایرین میشود با اینها هم بشود یعنی با رضایت صاحبان آنها وزارت مالیه این عمل را میکند اگر را می نشد بنده عرض میکنم که وزارت مالیه تکلف است این کار را بکند و این یک خدمتی است باها که چنانچه را می شدند بیک قبضتی باها بدهد و آن را موقوف

کنند و این قبضتی که بنده در اینجا گذاشتم خیلی برای آنها کمک است عوض بهره که دولت میدهد شروعتش از ۷۰ بلکه حد سال قبل است که اگر این را هم بخواهید حساب کنید ده برابر بدهید چیزی گریش است حس آید ولی اگر با قیمت فعلی با آنها این عیادت را حساب کنید پنج برابر قیمت کنید و بدهید آنها ممکن است هر کدام یک مبلغی که قبضه قبیل باشد باها برسد و میتوانند یک سرمایه تهیه کرده باشند و کاسبی بکنند و این وضعیت ازین مجرود که بکنند همیشه منتظر باشند که کی آخر سال میشود و بیرونند از وزارت مالیه صد دینار از وزارت مالیه بگیرند آنها با هزار زحمت بنده باعرض تشکر از آقای وزیر مالیه که با این فکر خوب که مفتحا صحبتش بوده و امروز عملی شده استماعاً میکنم که با این پیشنهاد هم موافقت فرمایند که این موضوع هم ازین برود.

وزیر مالیه - بنده تصور میکنم که این اشتباهات

بیشتر ناشی از این اصطلاحات میشود رویه مرتقه این مستمریات و شهربیه ها و مال الاجاره ها اینها همه حکم مستمری را دارد یک وقت یک ملکی هست که معلوم نیست عایدش چقدر بوده اول عایدش چه بوده حالا چه بوده این یک چیزی است که از دولت میگیرند مثل سایر مستمریات و خیلی ها هم ممکن است که خوشوقت و خوشحال باشند از این کار ولی ما هم برای اینکه ریشه از اینکار نباشد گفتیم که میتوان و مختار است که بیاید بفرستد یا نفروشد و اینها در واقع همه در حکم مستمری است (صبح است) سابقاً عنوان دیگری را اینجا داشته است ما میخواهیم بکلی از ریشه برآوریم

ولیس - آقایانیکه پیشنهاد آقای اعتبار را قابل توجه

میدانند قیام فرمایند

(عده قلیل قیام نمودند)

ولیس - قابل توجه شد پیشنهاد آقای مؤید احمدی

بنده پیشنهاد میکنم سطر اول ماده چهارم این قسم نوشته شود: ارفاس را که بعنوان عوض بهره و عوض مال الاجاره املاک ملکی تخفیف الی آخر ماده

مؤید احمدی - بانوشی که آقای غیر دادند معلوم شد که دولت همین نظر را داشته و منتهای مقررمانند که از شدت وضوح لازم بذکر نبوده لیکن چون بنده میدانم که در دفتر مالی عمده اش این است و عبارت ماده هم طوری است که فرق نیکندارد بعلت اینکه می گوید ارفاس که بعنوان عوض بهره و عوض مال الاجاره و تخفیف ضمن دفاتر مستمریات منظور شده است وزارت معالیه مجاز است با موافقت صاحبان آنها در مقابل ثوابه بیعیر ارباب بیع پرداختی آنها را خریداری کرده از دفتر حذف نماید بنده پیشنهاد کردم کلمه ملکی اضافه شود یعنی اینطور نوشته شود ارفاس که بعنوان عوض بهره - عوض مال الاجاره ملکی و تخفیف ضمن دفتر الی آخر

دکتر طاهری (غیر کبسیون بودجه) - بنده تصور میکنم بانوشی که اینجا داده شده در صورت جلد ششمی ثبت میشود باصبررسی که در ماده شصت که با موافقت صاحبان آنها املاک موروثه که صاحب ندارد مالک ندارد اگر کلمه نیولی بود یا بنده می توانم بود که این کلمه شامل باشد ولی با اینکه تصریح دارد که با توافق نظر صاحبان املاک با صاحبان حقوق این معامله میشود بنده تصور میکنم که نظر آقای مؤید تأمین شده است و عبارتی هم که پیشنهاد کرده اند بدلیل عبارت مانوسی نیست بنا بر این خوب استرداد بفرمایند

مؤید احمدی - بانوشی که آقای غیر دادند و در صورت مجلس نوشته میشود این است که بنده پیشنهاد خود را استرداد میکنم

رئیس - آقایانیکه با ماده چهارم موافقت دارند قیام فرمایند

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد - ماده پنجم قرائت میشود

نود (چون ماده دوم تصویب شده است) برای رفع شبهه فروری ندارد اینکه میگوید اشخاصی که حق استفاده از بازخرید مستمری ندارند در آخر اسفند ۱۳۱۳ مستمریان حذف میشود اجرای این قانون از بعد از تصویب است اشخاصی که هست یعنی از تاریخ تصویب این قانون اشخاص ذیل که هستند اول اشخاصی که رسماً حقوق از خزانه دولت میگیرند یعنی اشخاصی که از تاریخ تصویب این قانون دارای مستمریات هستند بقی تا آن روزی که حق بازفروش دارند یعنی تا آخر اسفند ۱۳۱۳ مرتباً حقوق گرفتند یعنی اگر یک ماله بود یا متهدی بود میتواند یک مستخدم دولتی که مرتباً حقوق میگیرد تا در سال دیگر مستخدم بود مرتباً حقوق میگیرد اگر متصل شد و حقوق قطع میشود تا بینه مجلس هم اگر بند اگر متوالیاً حقوق ترقی تا آن مدتی که حق بازفروش دارد حق ندارد اگر در وسطان قطع شد حقوق میبرد اما قسمت دوم که فرمودید آنها جزو همین در سال سه سالی که این قانون اجرا میشود با اختیار صاحب مستمری است از حالا تا آن وقتی که حساب دارد اگر کسائی بودند که در وسط این دو سال مردند بر طبق قانون مستمریات منقذ میشود بورنه شان و ورته هم اگر خواستند میفرودند بنا بر این اشکالی نیست

رئیس - آقای فاطمی

فاطمی - اشکالی که بنده داشتم این است چون در ماده دوم مینویسد که اشخاص ذیل حق استفاده از بازفروش مستمری نداشته و مستمری آنها در آخر اسفند ۱۳۱۳ از دفاتر دولت حذف خواهد شد - اول اشخاصیکه مرتباً از خزانه دولت حقوق میگیرند دوم - صاحبان مستمریاتی که تا آخر اسفند ۱۳۱۳ برای اخذ قیمت باز خرید مستمری بوزارت معالیه مراجعه نکرده باشند - اینجا دو اشکال بنظر بنده میرسد یکی اینکه در قسمت اول اشخاصی که مرتباً از خزانه دولت حقوق میگیرند مقصود چه حقوقی بوده مثلاً ما بندگان مجلس هم مرتباً حقوق میگیرند یا اینکه دو سال حقوق میگیرند و بعد ممکن است وکیل فنودانضای بلدی مرتباً حقوق میگیرند این اینکه نیست که ممکن است اشکالی تولید کند دوم اینکه صاحبان مستمریاتی که تا آخر اسفند ماه ۱۳۱۳ برای اخذ قیمت باز خرید مستمری بوزارت معالیه مراجعه نکرده باشند بنده عرض میکنم در اول ۱۳۱۲ یک غیر صاحب مستمری مرد یا او چه جور معامله میکنند از برای وره که همش میدهند یا بطور تصاعدی این لازم بود که توضیح شود که در ضمن عمل محکمانه بر نتور هم خلاف دیگر بسته بنظر آقایان است

مغیر - این فرمایشاتی که فرمودند مربوط باده پنجم بود و مربوط باده دوم بود برای اینکه حالا توضیح داده شود که در این قانون از تاریخ تصویب این ماده ششم قانون ششم بودجه ۱۳۱۱ مصوب ۲۸ اسفندماه ۱۳۱۰ ملحق خواهد بود

رئیس - آقای فهیمی

متوجه و متذکر نمودند قسمتی که فراموش کرده بودیم. عرض میشود ما اصلاً این طوری که اینجا نوشته ایم از بانکها (و اگر بنویسیم بانک ملی) حق نداریم از بانک ملی بگیریم بنده متوجه نبودم و الا متوجه شدم باید بنویسیم از بانک ملی یا بانک دیگری برای اینکه اساساً قانون بانک ملی اجازه نمیدهد مخصوصاً منع کرده است که دولت نمیتواند از بانک ملی قرض بکند مگر اینکه مجلس اجازه بدهد و اگر بگوئیم دولت میتواند از بانک ملی بگیرد این هم صلاح نیست بنا بر این بهتر این است که نوشته شود از بانک ملی یا بانک دیگر باین ترتیب که هم نظر آقا تأمین شده است و هم با این اصلاح ما اجازه حاصل میکنیم

رئیس - آقای مخبر این تصحیح را موافقت

مغیر - بنده هم موافقت

طباطبائی **دبیا** - بنده پیشنهادی داده ام

رئیس - پیشنهادی هم راجع به همین موضوع رسید است قرائت میشود

پیشنهاد آقای عبد شبانی

در ماده پنج پیشنهاد میکنم بعد از کلمه بانکها اضافه شود (داخلی)

مجد ضیالی - بطوریکه آقای دبیا فرمودند چونت

آقای وزیر معالیه موافقت فرمودند بنده مسترد میدانم

رئیس - آقای دبیا پیشنهاد میکنند از بانک ملی یا بانک دیگر آقای وزیر معالیه هم قبول کردند آقایانیکه با ماده پنج با این اصلاح پیشنهادی آقای دبیا موافقت دارند قیام فرمایند

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد - ماده ششم قرائت میشود

ماده ۶ - این قانون از تاریخ تصویب بدو قیام اجرا

کفایت میکند و از تاریخ اجرای آن ماده ششم قانون

ششم بودجه ۱۳۱۱ مصوب ۲۸ اسفندماه ۱۳۱۰ ملحق خواهد بود

رئیس - آقای فهیمی

فهرستی - بنده اینجا اشکالی بنظم مرید که آت
 ابرار آقای قاضی را هم میشود در اینجا اصلاح کرد
 جمله اول این ماده که از تاریخ تصویب بموقع اجرا
 گذارد، میشود صحیح است ولی آن قسمتی که مراجع
 باقلاء ماده شش قانون متمم بودجه است بنده این را
 هیچ لازم نمی دهم بجهت اینکه همانطور که اینست
 فرمودند يك اشخاص هستند که الان مستمری دارند تا
 آخر ۱۳۱۳ میتوانند متدرجاً باینند مطابق این قانون
 بفرستند ولی در ضمن بعضی اشخاص ممکن است قبل
 از اینکه نقاشی را گذاری با فروتن مستمری کنند قوت
 نمایند مطابق قانون مستمری آنها باید بفرستند تقسیم
 شود بعد باوراث آنها چه معامله خواهد شد، مطابق تصویب
 این قانون یعنی اصل حقوق داده میشود یا چیز دیگر در
 متمم قانونیکه سابق گذشت برای وزارت مالیه تولید اشکال
 میشود در متمم قانون بودجه مطلب واضح نوشته شده
 است که وزارت مالیه مجاز است که در باره مستمری
 ورثه متوفی از فرار نومال پنج تومان بدهند
 اگر کسی مستمریش را فروخت ضمناً فوت کرد باورثه
 آن شخص مطابق این قانون معامله خواهد شد و هیچ
 محتاج باین حرفها هم نیست آهائی که فوت نمی کنند
 خوششان هستند و مطابق این قانون عمل می کنند و اس
 اگر این جمله را ما بنویسیم و آن ماده را ملغی کنیم اشکالی
 پیش می آید راجع بتقسیم که آیا نسبت باصل مستمری
 باشد یا سهمی ورثه و اینجا زحمت پیدا خواهد شد بنا بر
 این اگر آقای وزیر مالیه موافقت بفرمایند در این ماده
 فقط همان قسمت اول را بنویسیم که این قانون از موقع
 تصویب بموقع اجرا گذاشته میشود و برای کد اینکه از این
 تاریخ تا آخر ۱۳۱۳ فوت کنند معلوم میشود که نسبت
 بورثه آنها چه معامله میکنند و آن قسمت ماده قانون متمم
 بودجه هم بحال خودش باشد و اشکالی ندارد این بقید
 بنده خبیل راحت است

وزیر مالیه - فرمایشاتی را که آقای فهرستی و فاطمی

فرمودند هفت و هشتاد ده فارش بیشتر بود و ممکن نیست يك
 موضوعی را فرض کرد و بهت کرد این يك موضوع خبیل
 ساده است برای اینکه هر چه مدت زیاد تر مانده باشد
 بیشتر می تواند بفرستد اگر کمتر مانده باشد بقیه کمتر
 حالا فرض ندی میفرماید که يك کسی نباید بفرستد آخر
 هم باید بفرستد و بورثه رسید خوب ورثه شامل و داخل در این قانون
 میشود و مطابق اصل مستمری میشود هر کس که مراجعه کرده
 وزارت مالیه و دیدند مستمری دارد بملازت یاو رسیده و
 صاحب اصلی مراجعه کرده بود و فوت شده آن را می خورد
 اگر مدت زیاد مانده باشد بقیه بقیه زیاد کتر مانده باشد به
 بقیه کتر بکنوع تومانی پنج تومن است بکنوع چهار
 تومن است بکنوع ۱۶ قران است این دیگر اشکالی ندارد
 و اگر بخوایم فرضهای دیگری را هم پیش بیاوریم و بحث
 کنیم و در لایحه گذاریم و خبیل بخوایم در تصویب این
 قانون دقیق بشویم خبیل کار ما بیچ در پیچ میکند
 عده ای نمایندگان - مذاکرات کافی است

دشمنی - رأی بگیریم
رئیس - آقایانیکه ما ماده ششم موافقت دارند قیام
 فرمایند.

رئیس - تصویب شد ماده الحاقیه از طرف آقای افسر
 رسیده است قرائت میشود:

ماده الحاقیه ذیل را پیشنهاد می نماید:
 ماده الحاقیه - در صورتیکه دارندگان شهریه تقاضا
 نمایند این قانون در باره آنها مجری شود وزارت مالیه
 می تواند این قانون را نسبت بآنها متمم دهد.
افسر - بنظر بنده هر قدری که راجع باین قانون شده
 است و هر صلاحی و هر پیش بینی که از طرف دولت و
 نمایندگان محرم که رای میدهند پیدا شده است همین را
 عیناً در شهریه ها هم موجود است چه راجع بشهریه های
 دائمی و بلا مدت و چه راجع بشهریه های مدت دار و خرج
 تحصیل آنها که تا مدت بیست و يك سالگی و اینجا از
 مجلس گذشته است این جا دولت يك اردویی نسبت بآنها
 کرده و تقاضاست است باجبار آنها را از صاحبانشان بخوا

و آنها را با نظر دیگری نقلی کرده بود میده آنها هم
 معلوم است و شاید مناسب این مورد دیده یا اصلاح
 داشته بودند که اینطور بکنند اینها می که از مجلس چهارم
 باین طرف تصویب شده بود احترامی دولت برای آنها
 قائم شدند و آنها را اجباری نکردند اما اختیاریش بقید
 بنده ضرری ندارد اگر ملاحظه فرموده باشید در مواقعی
 که مجلس میخواست شهریه اشخاص را کم بکند در مجلس
 مختلفه خبیل اشخاص اظهار می کردند که بسا بر می خورد
 نه از نقطه نظر مبلغ برای اینکه ماعد اصل است ما می خورد
 فرمان این مستمری را می گرفتیم و حالا میخواهند این
 حقوق ما را قطع کنند در صورتیکه این حقوق در مقابل
 خدمات ما بوده است و اگر حالا قطع کنند این مثل
 این است که دولت های حاضره يك نظیر
 خاصی نسبت بسا دارند یا ما را لایق خدمتگذار
 میدانند حالا که این مطلب مستمری تمام
 شد این مطلب هم دیگر از بین خواهد رفت صاحبان شهریه
 هم در این چند ورثه بعضی هایشان بمن مراجعه کرده
 اند که حالا که این دفتر از بین می رود ما را هم شامل
 کنند مثلاً اختیاری باشد لهذا بنده پیشنهاد کردم که
 راجع در طرف این خرید شهریه ها اختیاری باشد ولی
 این جزو وزارت مالیه چرا اختیاری باشد عرض میکنم
 چون ممکن است که وزارت مالیه این را در بودجه این پیش
 بینی نکرده باشد بطور الزام و اجبار نتوانست عرض کنیم
 این بود که اینطور پیشنهاد کردم که اگر وزارت مالیه
 هم صلاح دانست هر مبلغ که لازم شد در بودجه خودش
 بگذارد و بر آن تصویب مجلس شورای ملی ببرد (صحیح است)
 پس از هر دو طرف اکثر اختیاری باشد و رأی با
 باشد بهتر است و بنظر من اگر آقای وزیر مالیه این
 را قبول بفرمایند خبیل خوب است و این يك چیزی است
 که بسیار رضایت بعضی ها است و ضرری هم ندارد و بتدریج
 هم اینها يك نواخت میشود و بعد ما اینطور میشود
 که حقوقی را که از مملکت میگیرند میدهند در مقابل يك
 خدمت است و غیر از مزد این شهریه و مستمری صورت

دیکری نداشتند باشد بنظر بنده اگر این را قبول میکنند
 خبیل خوب است
وزیر مالیه - این مطلب را که آقای افسر بداعه در
 مجلس پیشنهاد کردند بنده در بادی نظر هیچ عیبی برایش
 تصور نمیکنم بلکه مستحسن هم هست ولی البته محتاج
 به مطالعه هم است ولی چون این را گذاشته اند باختیار
 طرفین که هم او اختیار دارد بفرستد و دولت اختیار
 دارد بفرزد ماضی ندارد بنده قبول میکنم ولی میخواهم
 پیشنهاد کنم که چون این مبلغی که ما در ماده پنج
 این قانون پیشنهاد کرده ام برای مستمریات است آنجا
 گذاشته شود که از محل صرفه جوئی مستمری ها و شهریه
 ها در بودجه مملکتی چون از این محل در هر سال چند
 هزار تومانی شاید صرفه جوئی شود آن را صرف باز خرید
 شهریه ها بکنند (صحیح است)

افسر - بنده قبول میکنم ماضی ندارد.
رئیس - یا این تصویب می شود است ماده الحاقیه
 آقای افسر قرائت می شود.

ماده الحاقیه - در صورتیکه دارندگان شهریه تقاضا نمایند
 این قانون در باره آنها هم مجری شود وزارت مالیه
 می تواند این قانون را نسبت بآنها متمم دهد و از محل
 صرفه جوئی مستمریات پرداخت شود

وزیر مالیه - مستمریات و شهریه ها و وظایف هر سه
 باید نوشته شود چون در بودجه اصطلاحات این جور است
 وظایف و شهریه و مستمریات.
مؤید احمدی - (و از محل صرفه جوئی مستمریات
 و شهریه ها و وظایف پرداخت شود)

وزیر مالیه - صحیح است.
اعتبار - اجازه میفرماید؟
رئیس - بفرماید.
اعتبار - این پیشنهاد آقای افسر خبیل خوب بود
 و هر قدر این اقلام در بودجه مملکتی کتر شود صرفه
 مردم و مملکت هر دو درش هست ولی در اینجا باید يك
 کاری کرد که عمل می شود شهریه آذ غر از مستمریات

شهره بگیر شاید کمتر حاضر بشود باین قیمت آن را بفرشد. این را يك فدوی بیشترش کند که در مقابل يك چیز بیشتری ۶ برابر ۶ برابر کنیم که واقفاً او حاضر شود در مقابل يك مبلغ بیشتری او هم حاضر شود و عمل بشود نظر بنده این بود که اگر موافقت بفرمایید خرید آنها بیشتر از مستمرات باشد.

مخبر - اسلاً وقتیکه پیشنهاد شد مطابق این قانون وزارت مالیه برائش این قانون را در باره شهریه بگیرها تعیین دهد وقتی معامله برائش طرفین قرار شده باشد آنوقت برطبق این قانون که خودتان تصویب می فرمایید سنوات مختلف را و مبلغ های مختلف قرار گذاشته اند بخردند اگر مدت زیاد مانده باشد تومانی پنج تومان شش تومان می خورد اگر کمتر مانده باشد کمتر میخورد این به تناسب مدتی است که از آن بماند یعنی مانده است در اینصورت با این قانون پیشنهاد شما عملی نیست و اسلاً این مذاکره زیاد است و همان پیشنهاد که شد و اصلاح شد کافی است و نظریه آقای اعتبار هم تأمین میشود.

ولیر مالیه - آقایانی که با ماده الحاقیه طایفاتی دینا - بنده عرض دارم ولیر مالیه - يك غری که پیشنهاد می کند توضیح میدهد آقا

طایفاتی دینا - پیشنهاد لیست بنده عرض داشتم ولیر مالیه - در چه ؟
طایفاتی دینا - در این ماده.
ولیر مالیه - در کلیات ماده مذاکره تمام شد بعد قرار پیشنهاد شد در پیشنهاد هم بالاخره يك غری که می توانست حرف بزند حرف زده دولت و مخیر هم موافقت کردند

طایفاتی دینا - در آنچه که دولت موافقت کرده است بنده حرف دارم

ولیر مالیه - خبیل خوب بفرمایید
طایفاتی دینا - پیشنهاد آقای اسر خبیل خوب بوده

ولی بنده عقیده ام این است که يك چیز هائی را باید باین اضافه کرد يك شهریه هائی هست که بتوان خرج تحصیل است و باید بمحصل داده شود باید این را استثنا کنند زیرا که ممکن است يك كسانی که امروز از دولت شهریه میگیرند و ضمناً اولادشان هم میروند تحصیل میکنند فرنا بیایند حقوقشان را بفرشند و يك پول يك چنگبند و اولادشان از تحصیل باز بمانند بنده عقیده ام این است که آن شهریه هائی که وجهش بصرف خرج تحصیل میرسد آنها را نخردند. (صحیح است)

ولیر مالیه - چشم بنده قبول میکنم که هر کسی که شهریه برای خرج تحصیل بگیرد ما از او یکبیمرونی خرم. **طایفاتی دینا** - بسیار خوب

ولیر مالیه - آقایانی که با ماده الحاقیه که ماده ششم خواهد شد (ماده ششم ماده هفتم خواهد شد) موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند)

ولیر مالیه - تصویب شد ماده الحاقیه دیگری هم از آقای وهنما رسیده است:

ماده الحاقیه ذیل را پیشنهاد میکنم: صرف روشنائی مزارات ائمه اطهار و حضرت ابوالفضل مذکور در ماده ۴ قسمت الف توسط خود مأمورین دولت ایران باید انجام گیرد (صحیح است)

وهنما - عرض کنم که بنده توضیح زیادی ندارم در این قسمت دولت يك مبلغی را می گزیند و میفرستد برای روشنائی مقابر متبرکه ائمه و قبایع مشرفه و معتقدات که باید خرج شود و بصرف روشنائی برسد بسیار خوب حالا اگر این پول بدست مأمورین دولت داده شود بجای اینکه باشخاص مختلفه داده شود بهتر است که خود مأمورین دولت این را بصرف برسانند (صحیح است)

ولیر مالیه - این پیشنهاد بسیار خوب است و بنده مخالفتی ندارم این کس تمام آنچه که صرف می شود پولی

از خزانه ملت و مملکت بیرون میرود مأمورین دولت ملت هم در مصرف و خرج آن نظارت کنند که بصرف صحیح واقعش برسد ولی در این جا البته بکی در اشکال هست که بیایستی توجه بفرمایید اولاً این است که چنانچه در لایحه دولت هم نوشته شده بود بعد آقایان تقدیرش دادند در کمیسیون در آن جا این طور نوشته شده بود که بعضی جاها که چراغ الکتریک دارند استثناء باشند ولی بد کمیسیون اصلاح کردند این قسمت را ولی در خود لایحه دولت فرار بود آن جاهائی که چراغ الکتریک دارند دیگر احتیاجی نیست استثناء باشد و این دقت هم در آن جا نشود ولی کمیسیون صلاح دانست باشد ما هم موافقت کردیم. اگر منظور این است که روشن باشد البته روشن می کنند ولی مراقبت مأمورین دولت در خارج يك کار آسانی نیست و اشکال دارد نظارت در آن دین حال بنده حرفی ندارم و اگر مجلس شورای ملی صلاح بداند بنده حرفی ندارم ولی اینها چیزی بود که در کمیسیون مذاکره شد و بخاطرشان آوردم

ولیر مالیه - آقای وهنما می فرماید که گفته اند خوب کثیر شده است ؟
وهنما - بلی بنده توضیحی می خواهم بدهم
ولیر مالیه - بفرمایید
وهنما - این جا در پیشنهاد خود دولت بود که اگر کمالات ائمه اطهار روشنائی داشته باشد و چراغ داشته باشد این وجه داده نشود اگر نداشتند باید يك مبلغی بدهند ولی بد کمیسیون آمد و گفت که در هر صورت این پول داده شود یعنی چه؟ یعنی خواه چراغ برق داشته باشد یا نداشته باشد باید بدهد. خوب اینجا ما به بینم کمیسیون و مجلس شورای ملی چه نظری دارند اگر ما حقیقتاً نظر داریم که مقابر ائمه اطهار بیایستی روشن شود (صحیح است) که باید نظارت شود نه اینکه چیره و مواجب

بکنند برای عده اشخاص ممکن. دولت ایران از خزانه مملکت خودش پول میدهد چهارصد تومان با هزار تومان این را میخواید بنام دولت ایران بنام و مملکت اسلامی برای ائمه اطهار چراغ روشن کنند نه برای این است که این يك چیره و مواجب بشود برای اشخاص که در آن جا بر علیه مملکت ما اقدام میکنند پروبالک می کنند تبلیغ میکنند. برای اطلاع از این موضوع حکومت به وسیله های وزارت امور خارجه و رابرت اوتوسلر کربهای بغداد و کربلا مراجعه بفرمایید و به بنیاد قتیبه چه چیز است بنابر این نقطه نظر مجلس شورای ملی روشن کردن مقابر ائمه اطهار است این باید تحت نظر مأمورین خود دولت ایران در آنجا مصرف کنند والا اگر بخوانند باین وضع يك مسفری با يك خرج با شهریه برای بعضی اشخاص تصویب کنند بنده مخالف هستم و کلن میگویم غالب نمایندگان محترم مجلس شورای ملی هم مخالف باشند (صحیح است)

مخبر - البته همینطوری که آقای وزیر مالیه توضیح دادند پیشنهادی که آقای وهنما کردند منظور این است که مشاهده مشرفه روشن شود البته هر چه دقت و مراقبت بیشتر باشد در آنچه که داده میشود که بهتر بصرف برسد البته خوب است و نظر مجلس هم همین است کمیسیون هم موافق است باین پیشنهاد (صحیح است)

ولیر مالیه - بنده هم اول عرض کردم موافقت دارم ولیر مالیه - رأی میگیرم بماده الحاقیه که حالا ماده هفتم خواهد شد آقایانی که بماده الحاقیه که دولت مخیر موافقت کردند موافقت قیام فرمایند. (عده زیادی برخاستند)

ولیر مالیه - تصویب شد. در کلیات هم مخالفتی نیست (صحیح است) رأی میگیرم باره آقایانی که با مجموع این لایحه موافقت ورقه سفید خواهند داد.

(اخذ و استخراج آراء بعمل آمد و ۷۴ ورقه سفید
تعداد شد)

کاتب (سرج است) جلسه آینده پنجشنبه بیست و دوم
اردیبهشت سه ساعت قبل از ظهر دستور لایحه جلوگیری
از ورود اشیاء ممنوعه .

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۹۴ با کزیت
۷۴ رأی تصویب شد

۹ - موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - اگر آقایان اجازه میدهند جلسه را ختم

[مجلس پنجاه دقیقه بعد از ظهر ختم شد]

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

باز خرید مستمریات

ماده اول - اشخاصیکه بعنوان مستمری امی از شخصی و موروثی حقوقی از دولت دریافت میدارند مکلفند حقوق خود را در مقابل دریافت مبلغی که میزان آن بترتیب ذیل معین میشود بدولت واگذار نمایند - مآخذ حساب باز خرید مبلغی خواهد بود که در آخرین پرداخت بواحد تومان صاحب مستمری داده شده است :

۱ - مستمریات شخصی غیر موروثی از فرار چهار برابر مبلغ پرداختی مستمریات سالیانه

۲ - مستمریات موروثی به تناسب زمانیکه از مدت قانونی برقراری باقی باشد یعنی

تا حدود یکسال مدت باقی معادل عده توامانهای پرداختی مستمری سالیانه ضرب در ده ریال

از یکسال به بالا الی دو سال مدت باقی معادل عده توامانهای پرداختی مستمری سالیانه ضرب در هشتاد و نه ریال

از دو سال به بالا الی سه سال مدت باقی معادل عده توامانهای پرداختی مستمری سالیانه ضرب در بیست و یک ریال

از سه سال به بالا الی چهار سال مدت باقی از چهار سال سالیانه الی پنج سال مدت باقی

از پنج سال به بالا الی شش سال مدت باقی از شش سال سالیانه الی هفت سال مدت باقی

از هفت سال به بالا الی هشت سال مدت باقی از هشت سال سالیانه الی نه سال مدت باقی

از نه سال به بالا الی ده سال مدت باقی از ده سال سالیانه الی یازده سال مدت باقی

از یازده سال به بالا الی دوازده سال مدت باقی از دوازده سال سالیانه الی سیزده سال مدت باقی

از سیزده سال به بالا الی چهارده سال مدت باقی از چهارده سال سالیانه الی پانزده سال مدت باقی

از پانزده سال به بالا الی شانزده سال مدت باقی از شانزده سال سالیانه الی هجده سال مدت باقی

از هجده سال به بالا الی بیست و یک سال مدت باقی از بیست و یک سال سالیانه الی بیست و پنج سال مدت باقی

از بیست و پنج سال به بالا الی بیست و نه سال مدت باقی از بیست و نه سال سالیانه الی سی و سه سال مدت باقی

از سی و سه سال به بالا الی سی و هفت سال مدت باقی از سی و هفت سال سالیانه الی چهل و یک سال مدت باقی

از چهل و یک سال به بالا الی چهل و پنج سال مدت باقی از چهل و پنج سال سالیانه الی پنجاه و یک سال مدت باقی

از پنجاه و یک سال به بالا الی پنجاه و نه سال مدت باقی از پنجاه و نه سال سالیانه الی سی و سه سال مدت باقی

از سی و سه سال به بالا الی سی و هفت سال مدت باقی از سی و هفت سال سالیانه الی چهل و یک سال مدت باقی

از چهل و یک سال به بالا الی چهل و پنج سال مدت باقی از چهل و پنج سال سالیانه الی پنجاه و یک سال مدت باقی

پس از اینکه مستمریات برطبق نرخ مذکور خریداری شوند از دفاتر حذف خواهد شد

ماده دوم - اشخاص ذیل حتی استفاده از باز خرید مستمری نداشته و مستمری آنها در آخر اسفند ۱۳۱۳

از دفاتر دولت حذف خواهد شد

۱ - اشخاصیکه سربا بعنوان دیگری حقوق از خزانه دولت میکوبند

۲ - صاحبان مستمریاتیکه تا آخر اسفند ۱۳۱۳ برای اخذ قیمت باز خرید مستمری در محرک وزارت مالیه

در ایالات و ولایات با ادارات مالیه مراجعه نکرده باشد.

ماده سوم - اشخاصیکه بعنوان مستمری صرف روشنائی بقاع و مقابر ضمن دفاتر مستمریات منظور میباشد باستانه

اکلام ذیل تماماً حذف خواهد شد.

امامان وای دهنندگان - آفتابان : حاج محمد رضا بهبهانی - ذبیر سهرابی - دستکتر طاهری - امیر تیمور - انور - حاج نلاهدین ملک - اشعار - فیهی - تربیت - اسمعیل خان قشقی - میرزا صدق خان اکبر - دادور - دکتر عطاءالله خان کرمی - مودعی - آقاوند یاز علی - میرزا احمد خان صغری - مرضی قنبرخان بیات - سورا جان ساگرچیان - دهنستانی - دستانای کرمی - مقدم - حبیبی - میرزا علی چایچی - محمد امیر خان قشقی - رضا قنبرخان یاسینی - محمد شامی - فرش - محمد علی میرزا دولتشاهی - مسعودی خراسانی - حدیثی خان نواب - میرزا سید مهدی خان قشقی - رهنما - لاریجانی - سید محمد مجتهد - دستکتر شیخ - حاجعلی خان وکیل - میرزا محمد خان وکیل - مزار جریبی - اقبال - همراز - ملک زاده آملی - طباطبائی دیا - انجلی - علیخان اعظمی وکیل - امیر حسین خان بخاری - شربی - دکتر آفتابان - بهیری - دکتر مستجاب - اسدی - استادم زاده - قاضیخان بختیاری - فتح الاسلامی - طهرانی - مؤید احمدی - متین - منصفی - میرزا محمد حسین نواب - وهاب زاده - عراقی - بهوشی - موزر - فراگولو - طاشی خان - حسانلی میرزا دولتشاهی - امیر دولتشاهی - میرزا حسین خان افشار - درویشی - شوادوی - فتح الله خان فروزی - دکتر شامی - دکتر ملک زاده - بیات ماکر - حاج میرزا حسینخان قشقی

الف - صرف روشنائی مزارات هریک از ائمه اطهار و حضرت ابوالفضل علیهم السلام.

ب - صرف روشنائی مقابر سلاطین مانی و عباس میرزا نایب السلطنه و مرحوم محمد علی میرزا دولتشاه که امسال بیودجه وزارت معارف انتقال یافته و در سالهای بعد اعتبار لازم برای آنها در بودجه وزارت مزبور منظور خواهد کردید.

ج - صرف روشنائی و مخارج مدارس و همچنین مخارج و معارف روشنائی - مآجد مطابق اقلام خرج آمده دفتر نقداً جنساً بیودجه وزارت معارف انتقال خواهد یافت که تحت نظارت وزارت مزبور به مصرف برسد. تبصره - اجناسیکه نرخ آنها ثابت است بهمان نرخ و آنهایکه تعیین قیمت نشده بشرح روز تبدیل به نقد خواهد شد.

د - صرف روشنائی مقابر مرحوم حاج شیخ مرتضی انصاری - مرحوم حاج میرزا حسن شبرازی - مرحوم حاج ملاهادی سبزواری - مرحوم حاج شیخ شکرالله کردستانی بیودجه وزارت معارف انتقال خواهد یافت. ماده چهارم - ارقامیکه بعنوان عوض بهره - عوض مال الاجاره و تخفیف ضمن دفاتر مستمریات منظور شده است وزارت مالیه مجاز است بامواقت صاحبان آنها در مقابل تأدیبه پنج برابر مبلغ پرداختی آنها را خریداری کرده از دفاتر حذف نماید.

ماده پنجم - وزارت مالیه مجاز است تا مبلغ هشت میلیون و هفتصد و چهل هزار ریال از بانک ملی بانک های دیگر استقراض نماید. مبلغ استقراضی مزبور باضافه اعتباریکه جهت پرداخت و باز خرید مستمریات ضمن بودجه ۱۳۱۱ منظور است بمصرف تأدیبه قیمت مستمریات و معارف خریداری برطبق مفاد ماده اول و چهارم اینقانون تخصیص مییابد برای استهلاك اصل و فرع قرضه نیز دولت موظف است در مدت سه سال متوالی از ابتدای سال ۱۳۱۲ اعتباری معادل نلث قرضه مزبور باضافه فرع آن ضمن بودجه سنوات ۱۳۱۲ و ۱۳۱۳ و ۱۳۱۴ منظور بدارد.

ماده ششم - در صورتیکه دارندگان شهریه تقاضا نمایند این قانون در باره آنها هم مجری شود وزارت مالیه میتواند این قانون را نسبت بآنها تعمیم دهد و از محل صرفه جوئی مستمریات و شهریه ها وظایف پرداخت شود. ماده هفتم - صرف روشنائی مزارات هر یک از ائمه اطهار و حضرت ابوالفضل مذکور در ماده سوم قسمت الف توسط خود مأمورین دولت ایران باید انجام گیرد.

ماده هشتم - این قانون از تاریخ تصویب بموقع اجرا گذاشته میشود و از تاریخ اجرای آن ماده ششم قانون متمم بودجه ۱۳۱۱ بمسوب ۲۸ اسفند ماه ۱۳۱۰ ملغی خواهد بود:

این قانون که مشتمل بر هشت ماده است در جلسه هیجدهم اردیبهشت ماه یکمهرار و سیصد و یازده شمسی بمسویب مجلس شورای ملی رسید
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر